

Protokół posiedzenia

Delegacji w dniu 6 października 1919 r.

O b e c n i :

Przewodniczący hr. Kossakowski

p. Ordynatowa Bispingowa

pp. Trzeciak

Zaboklicki

Zaleski

Uniechowski

Konferencje
w Dowództwie
frontu

Hr. Kossakowski referuje sprawy związane z
akcją Delegacji, które wymagają omówienia z N. Do-
wództwem frontu t. j. ustalenie punktów przejściowych
~~xxxxx~~ i zasady wymiany jeńców.

Hr. Kossakowski stawia wniosek by zaproponować
Dowództwu Frontu że ~~nad~~ całą akcją reemigracji bę-
dzie spoczywała w rękach Polskiego Tow. Czerwonego
Krzyża.

Wniosek przyjęto.

Kooptowanie
członków
Delegacji

W razie nie przybycia pp. Dangla i Altberga po-
stanowiono kooptować pp. Włodzimierza Kryńskiego
i Czesława Krupskiego.

Wybory zastę-
pcy przewodnicz.

Na zastępcę przewodniczącego wybrano p. Mecensa
Trzeciaka.

Cenzura listów.

Cenzurę listów mających być przesłanymi do
Krzyża powierzono p. Ordynatowej Bispingowej. -

Michał Kossakowski

Edward Zaleski

Helena Bisping

Sekretarz O. Węclawowicz

Protokół posiedzenia w kwatermistrzostwie
Dowództwa Frontu dnia 3 października 1919 r.

Obecni:

Hr. Kossakowski

Por. hr. Rostworowski

Naczelnik Ruchu Kolejowego

Wydziału sanitarnego

operacyjnego

Przedstawiciel P. U. J. U. R.

Hr. Kossakowski informuje o głównym zadaniu Delegacji t. j. uzyskania od Rządu Republiki Sowieców zwolnienia wziętych zakładników, dozwoleń na powrót uchodźców i wymienienia jeńców wojennych.

Hr. Rostworowski w imieniu Dowództwa Frontu oświadcza, że ze względów wojskowych urządzenie kilku punktów, jeńców i uchodźców jest nie możliwym ze względów wojskowych i że miejscem które Dowództwo Frontu uznaje za najodpowiedniejsze jest stacja K Kopewicze.

W Kopewiczach funkcjonować winna Komisja odbiorcza, która by badała uchodźców pod względem politycznym poczem winni być uchodźcy skierowani do stacji rozdzielczej w Pińsku, gdzie by nastąpiły dokładne oględziny lekarskie i w wypadkach podejrzanych 14-dniowa kwarantanna.

Dezynfekcja i odwazenie winno nastąpić przed przekroczeniem linii wojsk polskich.

Tę Delegacja, winna żądać od Delegacji Sowieckiego Czerwonego Krzyża na zasadach wzajemności.

Naczelnik wydziału ruchu kolejowego przy dowództwie frontu oświadcza, że może udzielić na potrzeby reemigracji dwa składypociągów dziennie, czyli że ilość reemigrantów nie będzie mogła przekraczać 500 - do 800 dziennie. -Należy żądać od przedstawicieli Sowieckiego Czerwonego Krzyża wybudowania baraków po za ich linię i trzeba również urządzić baraki w Pińsku na 5000 osób.

W sprawie wymiany osób hr. Rostworowski oświadcza, w imieniu Naczelnego Dowództwa Frontu, że pożądanym jest odesłanie możliwie największej ilości jeńców rosyjskich do Rosji.

Jako zasadę można przyjąć.

- 1/ Chorych, rannych i inwalidów bez rekompensat.
- 2/ Oficerowie i żołnierze wymieniają się w proporcji 1 : 1.
- 3/ Nadliczbowa ilość jeńców rosyjskich może być użyta jako obiekt wymiany na pobranych przez władzę Sowiecką i jeńców politycznych.

Naczelne Dowództwo za pośrednictwem Naczelnika wydziału operacyjnego uznało za możliwe, by Czerwony Krzyż Polski i Sowiecki zwrócić się do odpowiednich Dowództw odcinków z inicjatywą zarządzenia wojskowego rozjemstwa na czas trwania reemigracji i wymiany jeńców na odcinku 9-ej dywizji, czyli na linii jeziora Kniaz - linja Prypeci.

Hr. Rostworowski oświadcza, że Dowództwo Frontu może się zgodzić na stosowanie względem Sowieckiego Czerwonego Krzyża - zasad stosowanych do Czerwonych Krzyży, należących do międzynarodowego Czerwonego Krzyża, o ile Sowiecki Czerwony Krzyż zobowiąże się piśmiennie do przestrzegania prawideł i norm obowiązujących Towarzystwo Czerwonego Krzyża należące do organizacji międzynarodowego Czerwonego Krzyża.

Protokół 8 wspólnego posiedzenia
Delegacji P. T. C. K. i Delegacji R. T. C. K. w R. S. F. S. R. S.

Działo się 9/X 19 r. o godz 12 m. 30 w pociągu Nr. 15
na stacji Wikaszewicze.

Zebrałi się: 1/ Podpor. Birnbaum 2/ Bisping 3/ Gawlow -
ski 4/ Jabłoński 5/ Kossakowski 6/ ~~Kxxxxx~~ 7/ Marchlewski
8/ Marchlewska 9/ Manulis 10/ Strumillo 11/ Saunier 12/ Trze-
ciak 13/ Uniechowski 14/ Zaleski 15/ Węclawowicz jako sekre-
tarz.

Przewodniczący otwiera posiedzenie o godz. 12 m. 30
i odczytuje protokół poprzedniego zebrania.

Protokół zatwierdzono i podpisano.

VI

Pan Kossakowski przypomina oświadczenie złożone na pią-
tej konferencji wspólnej dnia 31 października r.b. że Dele-
gacja P. T. C. K. pragnie i życzy sobie jaknajrychlej przejść
do likwidacji sprawy jeńców cywilnych, oraz odpowiedz prze-
wodniczącego Delegacji R. T. C. K. w R. S. F. R. S. z dnia następnego
wyrażającą przekonanie i pokładającą zupełną ufność w to ,
że Delegacja P. T. C. K. z dobrą wiarą i gotowością spełnienia
czynu humanitarnego zechce skorzystać ze swoich pełnomocnictw
w sprawie zlikwidowania jeńców cywilnych .

Nilo jest skonstatować szybkość z jaką owa dobra wola
x jednej strony została w całej pełni wykazana, a przekona-
nie i ufność drugiej strony zadośćuczyniono. Po kilku dniach
przerwy, w czasie której pracowała Komisja wykańczając spisy,
zwołamy się dzisiaj dla zatwierdzenia spisu zakładników w
myśl § 4 umowy z 2 listopada 1919 roku. A jednocześnie na tym
samym posiedzeniu możemy już złożyć wniosek i gotowe doń spisy
w sprawie jeńców cywilnych, więc i temu życzeniu Delegacji
R. T. C. K. stało się zadość ; na tem samym posiedzeniu naszym
będziemy mogli ustalić wszystkie kategorie list.

Porządek dzienny przewodniczący proponuje z dwóch punktów: 1/ sprawa zakładników i 2/ sprawa jeńców cywilnych.

Porządek dzienny zatwierdzono.

Przechodząc do pierwszego punktu, przewodniczący oświadcza: Lista zakładników, ustalona przez Komisję wynosi 380 nazwisk. Zawiera ona wyłącznie zakładników będących w więzieniach, ^{XXXXXX} i nie obejmuje zaś zarejestrowanych i będących na swobodzie. Oczywiście zatwierdzenie listy niniejszej nie umniejsza praw wszystkich pozostałych zakładników zgodnie z punktem 4-tym umowy z dnia 2 listopada 1919 r. Zastrzegając sobie możliwość zestawiania list uzupełniających, które otrzymają być nazwy dodatkowych N N A, B, C, D i t. d. Delegacja P. T. C. K. oświadcza, że zdaniem jej znaczna ilość zakładników co do których Delegacja R. T. C. K. w R. S. F. R. S. nie posiadała z sobą dostatecznych informacji znajduje się na liście Nr. IV, o której mowa w następnym punkcie porządku dziennego. W tym zaś miejscu Delegacja P. T. C. K. wyraża przekonanie, że Delegacja R. T. C. K. ^{w R. S. F. R. S.} dołoży wszelkich starań by zakładnicy, którzy się znaleźli na liście Nr. IV mieli możliwość skorzystania ze wszystkich praw i prerogatyw, jakie im dała umowa z 2 listopada 1919 r.

Delegacja P. T. C. K. gotowa jest podpisać i zatwierdzić listę złożoną przez Komisję zakładników, pragnie jednak wyjaśnić jeszcze sprawę dotyczącą zakładników ks. Arcybiskupa Roppa i ks. Mukermana o niezwłoczny powrót których przedstawiciele Delegacji P. T. C. K. prosili w Komisji Przedstawiciela R. T. C. K., nie uzyskali jednak wpisania tych nazwisk na listę zakładników.

Delegacja posiada wiadomości że tak były Biskup Wileński i wywieziony przy Stolypinie ks. Arcybiskup Ropp, jaki ksiądz Jezuita Proboszcz jednego z kościołów Wileńskich, Mukerman u którego powrót podało nam żądanie 17 000 robotników Wileńskich z 5 500 własnoręcznie podpisanymi - pragną wrócić do kraju, zważywszy przeto, że są oni zakładnikami i że umowa

z 2/XI 1919 r. likwiduje zakładnictwo, Delegacja usilnie nastaje o najrychlejszy powrót obydwu, pragnąc ich ujrzeć w pierwszym pociągu powracającym nam zakładników.

Delegacja P. T. C. K. prosi Pana Przedstawiciela R. T. C. K. w R. S. F. R. S. o interwencję w sprawie rychlejszego powrotu z Rosji pana Józefa Dągla. Czas upływa nie przynosząc nam przyjazdu p. Dągla, członka naszej Delegacji, mimo że dawno już uzyskaliśmy nań zgodę. Delegacja sądzi, że pan Przewodniczący nie odmówi swej interwencji.

Pan Marchlewski zaznacza, że było do przewidzenia że z ułożeniem list zakładników będą trudności, gdyż nikt list kompletnych nie posiada; Sprawa jest jednak pomimo niekompletności list załatwiona i wszyscy zakładnicy polscy winni być natychmiast zwolnieni i odstawieni do punktu odbiorczego.

Na składanie przez Delegację P. T. C. K. uzupełniających list zakładników mówca się zgadza. W sprawie p. Dągla mówca oświadcza że telegrafował o jego natychmiastowe przybycie i że dołoży wszystkich starań by takowe przyspieszyć, inaczey zdaniem mówcy przedstawia się sprawa ks. Arcyb. Roppa i ks. Mukermana. Arcybiskup Ropp oświadczał w swoim czasie, że jest poddany rosyjski i jako taki został zatrzymany jako zakładnik; ks. Mukerman jest obywatelem niemieckim i został wywiezionym z Wilna za komunikowanie się z Niemcami i szkodliwą działalność względem Rządu Litewsko-Białoruskiego w Wilnie. Wymienione osoby nie są więc obywatelami Rzeczypospolitej Polskiej i umowa o zakładnikach dotyczyć ich nie może. Pan Marchlewski oświadcza, że nie posiada pełnomocnictw do traktowania w sprawie Arcyb. Roppa i ks. Mukermana lecz że będzie się starał w Moskwie by sprawa ich została załatwiona w myśl życzeń Delegacji P. T. C. K.

Pan Kosakowski oświadcza; Arcybiskup Ropp, jako polak z pochodzenia, bezwzględnie korzysta z dobrodziejstwa umowy z dnia 2 listopada 1919 r. Fakt interwencji nuncjusza w sprawie zwolnienia Arcybiskupa zasadniczo ^{stanowisko} wzmacnia zajęte przez Delegację P. T. C. K. w kwestji obecnie omawianej, gdyż w interwencji powyższej nie było mowy o odaniu Arcybiskupa Watykanowi, lecz o udzieleniu pozwolenia

na przejazd do Polski. Zgodnie z przepisami prawa kanonicznego kościoła katolickiego Biskup może opuścić na czas dłuższy swoją diecezję, tylko za uprzednią zgodą Stolicy Apostolskiej. Z tego też względu bezpośrednia interwencja nuncjusza była niezbędna, gdyż wyrażała zgodę Watykanu na wyjazd Arcybiskupa z archidiecezji Mohilowskiej. Ponieważ zaś Arcybiskup Ropp, według posiadanych przez P. T. C. K. wiarygodnych informacji, wyraził swe życzenie przyjechać natychmiast do Polski, przeto Delegacja Polska, zasad powyższych, nie tylko ma prawo, lecz i obowiązek stawiania odnośnego wniosku, na zasadzie umowy z dnia 2 listopada 1919 r., o oddaniu Arcybiskupa Roppa, internowanego w Moskwie w charakterze zakładnika ~~XXXXXX~~.

Ksiądz Mukerman przez swą społeczną działalność, na terenie Wilna zyskał całkowite uznanie w szerokich masach robotników Wileńskich, którzy w dalszym ciągu interesują się żywo losem swego ulubionego duszpasterza, opiekuna i orędownika mas pracujących. W ostatnich czasach robotnicy Wileńscy wystąpili do Rządu Rzeczypospolitej Polskiej ze zbiorową petycją, podpisaną przez 5500 osób z prośbą o interwencję w sprawie oddania ks. Mukermana. Ponieważ wyżej wymieniony ks. Mukerman jeszcze za czasów byłej okupacji niemieckiej przeniósł się na stałe zamieszkiwanie do Wilna i tam zajął stanowisko proboszcza jednej z parafii rzymskokatolickich, przeto należy obecnie traktować ks. Mukermana za stałego mieszkańca Wilna i z tego względu Delegacja P. T. C. K. uważa za swój moralny i prawny obowiązek stawianie odnośnego wniosku na zasadzie umowy z dn. 2 listopada 1919 r. o oddanie ks. Mukermana, więzionego w Smoleńsku w charakterze zakładnika. D

Delegacja P. T. C. K. przyjmując do wiadomości, że p. przewodniczący Delegacji R. T. C. K. nie posiada w tych sprawach dostatecznych ^{przekonanie} pełnomocnictw wyraża ~~xxxxxxx~~, że Delegat R. T. C. K. zechce w Moskwie przeprowadzić sprawę ks. Arcyb. Roppa i ks. Mukermana zgodnie z życzeniami Delegacji P. T. C. K. i zgodnie z brzmieniem umowy z dnia 2 listopada 1919 r.

Uważając tę sprawę za wyczerpaną Delegacja P. T. C. K. uważa za możebne przystąpić do podpisania list zakładników.

PLISUDSKI
INSTITUTE
ARCHIVES
New York

Pan Marchlewski zapewnia Delegację P. T. C. K., że gotów jest zadość uczynić jej życzeniu i wyraża zgodę podpisania listy 380 zakładników przedstawionej przez Komisję.

Listy zatwierdzono i podpisano.

2/ Sprawa jeńców cywilnych.

Pan Kobakowski odczytuje pięć sporządzonych przez komisję list zakładników jeńców cywilnych /Aneksy 1, 2, 3, 4, 5 / i również *projekt* umowy co do zlikwidowania sprawy jeńców cywilnych sporządzonej i proponowanej przez Delegację P. T. C. K. /Aneks 6 /

Mówca zapytuje konferencję czy zgodzą się na oddanie *je* projektu umowy do Komisji bez dyskusji.

Pan Saunier zaznacza, że kilka kwestji charakteru zaradniczego winno być umówionemi natychmiast; dotyczy to listy Nr. 4, według redakcji której należało by rozumieć, że jak Arcybiskup Ropp tak i ks. Mukerman podlegają natychmiastowemu wydaniu, aczkolwiek przewodniczący Delegacji R. T. C. K. zaznaczył że tej materji dostatecznych pełnomocnictw nie posiada.

Co do listy Nr. 5, nie jest w niej zaznaczone, że osoby w niej wymienione są wydane Rządowi R. S. F. R. S. jedynie na czas wojny i że wydanie to nie pozbawia wydanym osób ich praw obywatelstwa.

Mówca zaznacza po za tem że konieczne jest nadzór nad wykonaniem zawartych umów i proponuje by P. T. C. K. i R. T. C. K. wyłoniły Komisje dla kontroli należytego wykonania zawartych umów co do jeńców cywilnych. i zakładników.

Wobec tego Biskup Trzebieński *zwraca uwagę* na to że projekt jest latadżonem Komisji dla kontroli wykonania umów *zobowiązanie* Komisji zaś *chc* tylko w prywatnej rozmowie z którymś z członków Komisji.

Pan Kobakowski oświadcza, że przy podpisywaniu listy N 4 może być zrobione co do Arcybiskupa Roppa i ks. Mukermana odpowiednie zastrzeżenie.

Co zaś do listy Nr. 5 i co do wątpliwości co do takowej wyrażonej przez pana Saunier to: po 1/ kwestja przynależności państwowej osób w niej zamieszczonych nie jest ustalona, 2/ stanowisko Rządu Polskiego w tej sprawie jest * Delegacji P. T. C. K. nieznanem. Kwestje te więc przedmiotem rozpraw być nie

mogą.

Pan Kossakowski zaznacza co do propozycji pana Saunier wyłonienia komisji Towarzystwa Czerwonego Krzyża dla kontrolowania wypełniania umów co do likwidacji "świadczeń cywilnych" że sprawa ta jest w danej chwili przedczesna i może być poruszona w innym stadium obrad konferencji, a niestety przy rozważeniu wzajemnego stosunku Towarzystwa Czerwonego Krzyża.

Pan Saunier stawia wniosek, by na liście V^o zaznaczyć że osoby wydane Rządowi R. S. F. R. S. w dane są na czas wojny.

Pan Jabłoński / przemawia po rosyjsku / stawia wniosek by wyjazd z Polski osób wymienionych w liście V^o nie mógł odbywać w przyszłości na ich przynależność państwową.

Pan Kossakowski zaznacza, że w poruszonych sprawach Delegacji P. T. C. K. może być stanowisko o uzgodnieniu rozważeniu poruszonych spraw.

Pan Jabłoński (po rosyjsku) stawia wniosek by umowy w sprawie świadczeń cywilnych zostały przez obie strony po ich zawarciu podane do władz publicznych w organach urzędowych.

Pan Kossakowski proponuje zawieszenie posiedzenia i zwołanie następnego na wniosek Komisji.

Posiedzenie o godz. 13 m. 45 zamknięto.

Pan Kossakowski zaznacza, że Delegacja bierze umowy ogólnie, nie może jednak podlegać się interwencji Rządu w tej sprawie.

PLISDSKI
INSTITUTE
ARCHIVES
NEW-YORK

posiedzenia Delegacji w dniu 10 X 1919 r.

Przewodniczenie o ile możnym w języku polskim

zaś przemowy w językach polskim i rosyjskim.

Pań Przewodniczący Kossakowski

p. Zaleski

p. Trzeciak

p. Gawłowski

p. Bispingwa

p. Uniechowski

p. Strumiło

Po dyskusji Deklaracji z poprawką pana Zaleskiego

Przepisy obowiązujące członków Delegacji.

Pan Kossakowski przedkłada niniejszym dla

członków Delegacji doręczony przez Komendanta

Ugaję

Przyjęto do wiadomości i podpisany egzemplarz
dołączono do protokołu.

Przrządek
dzienny
w dniu
11, X, 19 r.

Na wniosek p. Kossakowskiego uchwalono, iż

1/ na wstępnym posiedzeniu Prezydium Delegacji
Polskiego Czerwonego Krzyża z Prezydium Sowieckiego
Czerwonego Krzyża porządek dnia będzie następujący:

a/ wymiana pełnomocnictw

b/ ustalenie następnego posiedzenia Prezydium
Delegacji.

Na następnym spotkaniu Prezydium obu Dele-
gacji uchwalono zaproponować porządek dnia:

a/ stwierdzenie prawomocnego pełnomocnictwa

b/ ustalenie czasu ogólnego posiedzenia obu
Delegacji.

c/ przedwstępne ustalenie regulaminu wspól-
nych obrad Delegacji.

Po debatach uchwalono proponować:

- 1/ Kolejność przewodniczenia
- 2/ Przewodniczeniu o ile możebnem w języku polskim zaś przemowy w językach polskim lub rosyjskim.
- 3/ Uchwalono by wnioski były stawiane na piśmie.
- 4/ Protokoły przed odczytaniem na ogólnym zebraniu mają być odczytane na posiedzeniu Delegacji.
- 5/ Protokoły ogólnych zebrań mają być podpisane przez wszystkich członków obu Delegacji.

Kwestja zakładników

Pan Kossakowski przedłużył Delegacji projekt deklaracji Delegacji Polskiego Czerwonego Krzyża.

Po dyskusji Deklaracja z poprawką pana Zaleskiego przyjęta.

Michał Kossakowski
 Edward Zaleski
 L. Uniechowski
 L. Trzeciak
 M. Strumillo

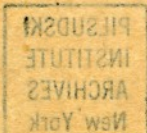
Przedk
dzien
w dniu
11, X, 19 r.

Na wniosek p. Kossakowskiego uchwalono, iż
 I na wniosek p. Zaleskiego uchwalono, iż
 Polakiego Czerwonego Krzyża z Prezydium Światowego
 Czerwonego Krzyża porządek dnia będzie następujący:

Anexa

- 1/ Okólnik Komendanta
- 2/ Deklaracja w sprawie zakładników

Na następnem spotkaniu Prezydium obu Dele-
 gacji uchwalono zaproponować porządek dnia:
 a) stwierdzenie prawomocnego pełnomocnictwa
 b) ustalenie czasu ogólnego posiedzenia obu
 Delegacji.
 c) przedwstępne ustalenie regulaminu wspólnych obrad Delegacji.



10/X 1919 r.

O K O L N I K

1/ Wychodzić z wagonów i przebywać po za pociągiem wolno tylko osobom posiadającym przepustki, zaopatrzone w umówiony znak i podpis Komendanta pociągu. Osoby niestosujące się do tego rozkazu podlegają natychmiastowemu aresztowaniu.

2/ Światła w wagonach wojskowych winne być pogaszone o godz. 9⁰⁰ej wieczorem z wyjątkiem wagonu komendanta, wartowni, kuchni i wagonów zajmowanych przez delegatów cywilnych.

3/ W obrębie wiorstowego promienia od pociągu nie wolno używać broni palnej bezcelowo, tylko dla obrony życia i alarmów wojskowych

4/ Aresztowanym nie wolno pod grozą utraty życia stawiać oporu czynnego władzom wojskowym.

5/ Nie wolno rozmawiać z posterunkami i żądać od nich jakichkolwiek informacji dotyczących pociągu.

6/ Na wartownię nie wolno wchodzić nikomu z wyjątkiem komendanta pociągu, lub przełożonych wyższych, jak dowódca odcinka i t. d.

7/ Do wagonu Komendanta wchodzić wolno po uprzednim zameldowaniu się.

8/ Obowiązkiem każdego przebywającego w pociągu jest okazywanie pomocy władzom wojskowym i informowanie Komendanta pociągu o sprawach mogących zagrażać interesom Państwa, oraz spokojnemu tokowi obrad Delegacji.

9/ Winni wykroczenia przeciw tym przepisom będą oddani do rozporządzenia Dowódcy odcinka pułkownika Sikorskiego.

Baczyński

Podpor. i Komendant pociągu Nr. 15.

M. Kossakowski

Helena Bispingowa

L. Uniechowski

M. Strumiłło

L. Trzeciak

Edward Zaleski

W. Gawłowski



Fotografii delegacji
Członkowie Komisji rozprawy
w Tunisie.

3/11 19.

siedzi Marchlewski

PILSUDSKI
INSTITUTE
ARCHIVES
New York

22

Protokół posiedzenia Delegacji

w dniu 11/X o godz. 1 m. 45.

O b e c n i :

- Przewodniczący p. Kossakowski
- p. Bispingowa
- p. Gawłowski
- p. Zaleski
- p. Trzeciak
- p. Strumiłło
- p. Uniechowski

Sprawa pełnomoc-
nictw Delegata
R. C. K. F. R. S.

Pan Kossakowski odczytuje dokumenta
uwierzytelniające p. Marchlewskiego i od-
czytuje wniosek Prezydjum, mający być
przedłożonym w sprawie pełnomocnictw De-
legatowi Sowieckiego Czerwonego Krzyża .

Po dyskusji wniosek przyjęto.

Wniosek dołączono do protokołu.

- Michał Kossakowski
- Edward Zaleski
- Trzeciak
- Helena Bispingowa
- L. Uniechowski
- M. Strumiłło

Sekretarz O. Węclawowicz



Posiedzenie Delegacji P. T. C. K.

12 października 1919 r.

w pociągu Nr. 15 na stacji Mikaszewicze.

Obecni : Hr. Kossakowski przewodniczący Delegacji

P. Bispingowa

P. Uniechowski

P. Trzeciak

P. Gawłowski

P. Zaleski

P. Strumiłło

H Hr. Kossakowski komunikuje Delegacji wynik konferencji Prezydium z p. Marchlewskim i stwierdza, że p. Marchlewski przyznał iż pełnomocnictwo jego nie są równoznaczne z pełnomocnictwami Delegacji P. T. C. K. i że w sprawie wymiany zakładników i jeńców cywilnych umowa musiała być zatwierdzona przez Rząd Republiki Sowieców. -

Jednocześnie hr. Kossakowski komunikuje, że pan Marchlewski proponuje:

1/ wysłanie kurjera do Krzyża Sowieców w Moskwie dla uzyskania szerszych pełnomocnictw.

2/ Posiedzenie obrad dalej dla uniknięcia zwłoki. -

Po dyskusji Delegacja postanowiła:

Wobec uznania przez pełnomocnika R. C. K. R. F. S. R. S. niejednakowości jego pełnomocnictw w porównaniu z pełnomocnictwami Delegacji P. T. C. K. oraz oświadczenia p. J. Marchlewskiego o gotowości zwrócenia się do swego Rządu z prośbą o dopełniające pełnomocnictwa - Delegacja P. T. C. K. stwierdza brak w obecnej chwili warunków dla rozpoczęcia wspólnych posiedzeń i postanawia zwrócić się do odnośnego Dowództwa Wojskowego z prośbą o pozwolenie na przejazd frontu kurjera pełnomocnictw R. C. K. R. F. S. R. S.

Michał Kossakowski

Edward Zaleski
Trzeciak

L. Uniechowski

Helena Bisping

M. Strumiłło

Sekretarz O. W.ęcławowicz